

8 MAI 2016

Championnat  
Vaudois



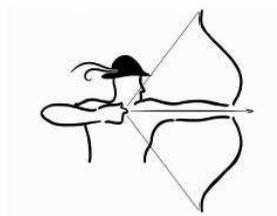
# TOURNOI 3D

Espace Basse-Ruche St-Cergue  
Buvette – Restauration -  
Tombola

[archers-gland.ch](http://archers-gland.ch)  
[acube.ch](http://acube.ch)  
[basseruche.ch](http://basseruche.ch)



# ***ARCHERIE DU TALENT***



**Toute l'archerie traditionnelle en ligne et en magasin**

Arcs et accessoires

Accessoires de l'archer

Cibles mousse et 3D SRT / McKenzie / AA / Delta

Fûts bois Port Orford

Tubes alu et carbone

Tout le matériel pour le montage de vos flèches

Couteaux, sacs et accessoires Wildsteer

Et bien plus encore sur :

**[www.archeriedutalent.ch](http://www.archeriedutalent.ch)**

1040 ECHALLENS +41 (0) 79 603 86 40



## Mot du comité d'organisation

Chères Amies et chers Amis du tir à l'arc,

Pour la 4<sup>ème</sup> année consécutive la Compagnie des Archers de Gland ainsi que les Archers Associés d'Apples (dits les Acubes) ont le plaisir de vous accueillir le 8 mai 2016 pour un tournoi 3D qui sera à nouveau le championnat vaudois. Nous vous invitons à venir nombreux à Saint-Cergue sur Nyon au lieu dit Basse-Ruche.

En 2015 nous avons monté deux parcours à Basse-Ruche, un le 17 mai (tournoi officiel) et un le 8 novembre (non officiel) réservé aux arcs instinctifs uniquement. Nous essayons chaque fois de varier le parcours dans la mesure du possible pour rendre nos tournois les plus attractif possibles.

Nous tenons ici à remercier vivement la direction du domaine privé de Basse-Ruche pour la mise à disposition de sa forêt et de ses installations.

Au fil des concours nous constatons votre plaisir à participer à ces tournois dans un cadre assez exceptionnel il faut le dire.

Nos chaleureux remerciements vont également à tous nos sponsors. Grâce à leur générosité, nous pouvons vous offrir une belle palette de prix et une tombola avec des prix pour plus de CHF 1'000.-. Nous vous recommandons les services de nos annonceurs, faites-leur confiance !

Enfin, sans l'aide de nos bénévoles, l'organisation du tournoi n'aurait pas été possible. Un grand merci à eux pour leur disponibilité et pour tout le travail accompli.

Nous vous souhaitons à tous plein succès, de bonnes flèches et des contacts enrichissants dans une ambiance amicale et sportive.

Belle journée à tous.

Le comité d'organisation

[www.acube.ch](http://www.acube.ch) & [www.archers-gland.ch](http://www.archers-gland.ch)



FONDS DU SPORT VAUDOIS





Rue du Chaffard 72  
1170 Aubonne  
T. 021 808 67 32  
F. 021 808 67 13  
P. 079 622 86 95  
prossier@bluewin.ch

Philippe & Joëlle Rossier  
vignerons-encaveurs | Aubonne  
[www.rossier-vins.ch](http://www.rossier-vins.ch)

**GTSM\_Maggingen AG**



Gesellschaft für Turn- und Sportanlagen GTSM Maggingen AG

Société pour l'installation d'équipements de sport et de gymnastique GTSM Macolin SA

**GTSM\_Macolin SA**



- **Mobilier urbain**
- **Articles pour places de jeux et de loisirs**

Bureau suisse romande

**Frédéric Militello**

**079 634 71 54**  
**[militello.f@gtsm.ch](mailto:militello.f@gtsm.ch)**  
**[www.gtsm.ch](http://www.gtsm.ch)**

## Programme

Le concours se déroule selon le règlement Swiss Archery.

- ◆ 28 postes, 56 flèches, parcours non stop avec arbitres
- ◆ Départ de type Field
- ◆ Distances de tir : pas rouge 5 à 45 m, pas bleu 5 à 30 m, pas vert 5 à 20 m
- ◆ Les pelotons attendent au stop pendant le tir
- ◆ Les archers se placent au maximum à 1 m du piquet de tir, soit à l'arrière de celui-ci ou latéralement - en fonction du terrain. Ceci permet de tirer simultanément à 2 archers (obligatoire pour les viseurs, en principe maximum 2 viseurs par peloton)
- ◆ Temps : 90 secondes dès l'arrivée du 1<sup>er</sup> archer sur le 1<sup>er</sup> pas de tir
- ◆ Comptage des points : 11 / 10 / 8 / 5
- ◆ Le comité se réserve le droit de surclasser certains tireurs pour obtenir au minimum 4 archers par catégorie.
- ◆ Pas de classement par équipes

## Horaire

08h00 - 09h00	greffe, café/croissant (offerts)
08h00 - 09h15	tirs d'échauffement
09h15 - 09h30	briefing (numéro de peloton sur la feuille de score)
09h30 - 10h00	déplacement vers les pas de tirs
10h00	début des tirs
16h00	dernière limite pour remettre les feuilles de score
dès 17h00	proclamation des résultats

## Recherche de flèches

Un peloton n'a pas le droit de bloquer le groupe suivant en cherchant des flèches perdues. Chaque archer doit avoir assez des flèches avec lui pour continuer et terminer le parcours. Après la compétition l'archer peut retourner sur le parcours pour chercher les flèches perdues.



www. ARCHERIE-INIPI .com



Carquois  
Protège-bras  
Flèches  
Housses d'arc  
Accessoires

*Réalisations artisanales de vos projets personnels*  
Tél. 078/831 85 64

**Visez juste ... avec la Mobilière.**

**Mobilière Suisse Société d'assurances**  
**Agence générale Nyon, Carlo Fracheboud**  
Avenue Viollier 8  
1260 Nyon

Téléphone 022 365 73 00  
Téléfax 022 365 73 01  
www.mobinyon.ch

***La Mobilière***  
*Assurances & prévoyance*

## Divers

Un prix souvenir sera distribué à chaque participant lors de l'inscription.

Une tombola avec 3 prix (1 mouflon SRT, 1 sanglier SRT, 1 blaireau SRT) est organisée, le tirage aura lieu après la proclamation des résultats. Prix des billets : 1.-

## Restauration

- ◆ Menu à 15.- **à réserver lors de l'inscription**
- ◆ Petite restauration (sandwiches, boissons)

## Parcours découverte

Les archers confirmés **adultes** (dames, hommes et masters dames/hommes) qui souhaitent découvrir les tournois 3D peuvent s'inscrire à notre tournoi en invités et tirer depuis le pas de tir vert (distance maxi 20m).

La finance d'inscription reste la même (30.- avec prix souvenir).

Inscrire "**découverte**" dans la rubrique « commentaire »  
→ [www.swissarchery.org](http://www.swissarchery.org)



ALAIN ROLAZ VOUS PROPOSE SES VINS

BLANCS ROUGES ROSÉ ET LES SPÉCIALITÉS

Dégustation sur rendez-vous - Caveau 30 places



Mob. 079 310 21 10 - Tél. 021 824 15 87

[info@chantegrive.ch](mailto:info@chantegrive.ch)



- Saumon fumé artisanal
- Fondue de Poissons
- Plats cuisinés
- Huîtres

**022 367 12 18**

Magasin:  
Rue de la Gare 4  
1260 NYON



L'artisan de vos événements:

- Mariage
- Soirée d'entreprise
- Cocktail dinatoire
- Buffet froid ou chaud

En viandes ou poissons

Avec ou sans service

**022 366 32 05**

[www.lartisanscuisinier.ch](http://www.lartisanscuisinier.ch)

*Fiduciaire  
Hubert Parmelin*

*comptabilité, gestion d'entreprises, déclarations d'impôts*

**P** Grand-Rue 71 • 1196 GLAND • Tél. +41 22 364 02 22

[www.parmelin-fiduciaire.ch](http://www.parmelin-fiduciaire.ch)

## Plan du situation

Autoroute Lausanne-Genève/Genève-Lausanne, sortie Nyon, ensuite direction St-Cergue

Coordonnées : 46°27'08.3"N 6°09'05.7"E

- Le parcours est fléché depuis St-Cergue centre
- Suivre les indications « Parking 3D VD »
- Camping cars bienvenus dès le samedi soir, pas de courant à disposition



# Lubex anti-age®



**PROMOTION DU MOIS**

**Offre valable en juin 2016**

**Profitez  
d'un rabais  
de 20% !**

Toute notre équipe se réjouit de  
vous accueillir, de vous offrir  
un conseil personnalisé et  
de vous remettre des  
échantillons gratuits !



PHARMACIE ROSE ROUGE  
Anne DUPRAZ  
Temple 2  
1020 RENENS  
Tél. 021 634.52.19  
rose-rouge@bluewin.ch



## Finances d'inscription

Seniors et masters	30.-	<b>Inscription uniquement sur www.swissarchey.org Pas d'inscriptions sur place.</b>
Autres catégories	20.-	
Parcours découverte	30.-	

## Responsabilité

Le comité d'organisation décline toute responsabilité en cas de vol ou d'accident.

## Comité d'organisation

Président	Denis Droz
Vice-Président	René Mottier
Greffe	Alexandre Zettler
Finances	Anne Dupraz
Parcours	Christoph Blanchard
Chef des tirs	René Künzler
Infrastructure	Christophe Blanchard
Bénévoles	Frédéric Zurcher
Livret de fête	Nadja Speck
Cantine	Restaurant Basse-Ruche

## BRERA PEINTURE

1143 APPLES

PLATRERIE

PEINTURE

PAPIERS PEINTS

FACADES

MAURICE BRERA

**021 / 800 02 48**

**079 / 418 02 88**



L'archivage numérique et le système de gestion documentaire pour les petites et moyennes entreprises (PME). Avec cette orientation claire, FAIGLE SOLUTIONS SA se positionne sur le marché suisse. En tant que centre de compétences juridiquement indépendante pour la gestion documentaire, cette jeune entreprise a recours avec ces 10 employés à l'expérience et l'expertise de RENE FAIGLE SA.

Les applications propres à FAIGLE ARCHIVE SOLUTIONS comprennent diverses solutions logicielles et hardware pour une gestion documentaire personnalisée étape par étape spécialement conçues pour une introduction et une application dans les PME suisses.

**FAIGLE SOLUTIONS SA**

Route de Denges 36  
1027 Lonay  
Tél. 021 811 44 04

Thurgauerstrasse 76  
8050 Zurich  
Tél. 044 308 43 45

[www.faigle-solutions.ch](http://www.faigle-solutions.ch)  
[info@faigle-solutions.ch](mailto:info@faigle-solutions.ch)

## Arbitres du tournoi

Les arbitres suivants ont été désignés pour accompagner notre tournoi :



Florian Burnier



Thierry Maillard



Gérald Dupertuis



RM Services

**UNE SOLUTION ECONOMIQUE**

**-Projecteurs,  
-Tubes,  
-Spots,  
à LED's**

Tél 0041 79 219 13 56

Demandez une offre

RM Services





# Optic 2000

**Thierry Pache**

**Centre Commercial COOP - 1162 St-Prex**  
**Tél. 021 806 31 60 - [www.optic2000.ch](http://www.optic2000.ch)**

## Das grosse Fachgeschäft für Bogensport Armbrust und Darts

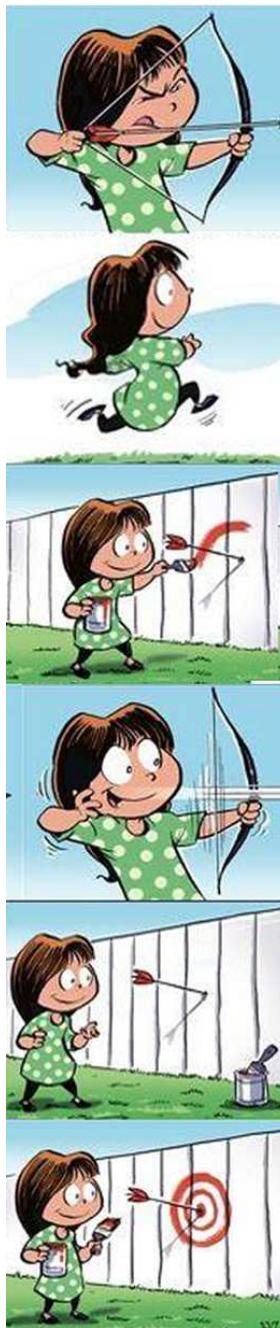
- Online-Shop
- Kursangebote
- Events und Schulungen
- Bogensporthalle 18 Meter
- Dart - und Armbrust - Corner

Grabenhofstrasse 16  
CH-6010 Kriens  
[www.strebel-bogensport.ch](http://www.strebel-bogensport.ch)  
++41 41 210 18 28



# Classes / Klassen

Klassen / Classes	Alter / Age	Compound - Recurve Grün / Vert	Blanksbogen / Arc nu Grün / Vert	Langbogen / Arc long Grün / Vert	Instinktüb / Instinctual Grün / Vert	Referenz / Référence
U11 - U13	8 - 12	Grün / Vert	Grün / Vert	Grün / Vert	Grün / Vert	STR / RST 5.2
U15	13 - 14	Blau / Bleu	Grün / Vert	Grün / Vert	Grün / Vert	WA 9.1.1.7.3 Buch 2
U18 - Master	15 - 2.50	Rot / Rouge	Grün / Vert	Grün / Vert	Grün / Vert	WA 9.1.1.7.3 Buch 2
Pflöck / Piquet						
Kategorie / Catégorie						
Ø Ring / Annneau du B						
Grün / Vert						
U11 - U13		<150 - 200mm		05 - 10 m		
U15 Lungbow, Bowhunter Barebow		201-250mm		10 - 15 m		STR / RST 5.2
		>250mm		15 - 20 m		
Blau / Bleu						
U15 Recurve + Compound		<150mm		05 - 10 m		
U18 - Master Longbow, Bowhunter Barebow		150-200mm		10 - 20 m		WA 9.1.1.7.3 Buch 2
		201-250mm		15 - 25 m		
		>250mm		20 - 30 m		
Rot / Rouge						
U18 - Master Recurve, Compound		<150mm		05 - 18 m / min 05 m		WA 9.1.1.7.3 Buch 2 STR / RST 5.3
		150-200mm		10 - 27 m		
		201-250mm		20 - 36 m		
		>250mm		30 - 45 m		



Allianz Suisse  
Agence générale Pascal Eyer  
Rue de la Gare 29  
Case postale 124  
1110 Morges 1



Siège à Nyon  
www.allianz.ch/pascal.eyer

## Serge Lalancette

Agent principal  
Mobile 079 / 436 57 29  
Tél. 058 / 357 77 10  
Fax 058 / 357 77 17  
serge.lalancette@allianz.ch

*Votre spécialiste en assurances et en financement hypothécaire*

Traitement de façades contre les araignées

Traitement contre les rongeurs

Traitement contre les insectes

Dépeignage des bâtiments

**ANTIRA** Depuis 1956  
F & R Python S.A.

022.736.18.18  
antira.ch

Destruction des  
nids de guêpes, frelons...



Av. Pictet de Rochement 2  
Case Postale 8441  
1211 Genève 6

SOS CONTACT  
022 - 736 18 18

**BON D'UNE VALEUR  
DE  
10%**

A faire valoir sur toute intervention  
effectuée en 2016 !

## Vorwort des Organisationskomitees

Liebe Bogenschützinnen, liebe Bogenschützen

Die Compagnie des Archers von Gland und die Archers Associés von Apples (die sogenannten A<sup>3</sup>) heissen Sie am 8. Mai 2016 zu diesem 3D-Turnier willkommen. Zum vierten Mal in Folge organisieren wir diesen Wettkampf im Zeichen der Waadtländer Meisterschaft. Wir hoffen, Sie erneut zahlreich in Basse-Ruche bei Saint-Cergue oberhalb von Nyon begrüssen zu dürfen.

Letztes Jahr haben wir in Basse-Ruche zwei Turniere organisiert: das offizielle 3D-Turnier am 17. Mai und das Freundschaftsturnier für Instinktivbögen am 8. November. Jedes Mal variieren wir den Parcours, um Ihnen attraktive Turniere anbieten zu können.

Wir bedanken uns herzlich bei der Direktion des Privatgrundstücks von Basse-Ruche, die uns ihren Wald und die Infrastruktur zur Verfügung stellt. Es freut uns, dass Sie diesen aussergewöhnlich schönen Austragungsort jedes Jahr erneut schätzen.

Ein grosses Dankeschön geht ebenfalls an unsere Sponsoren. Ihrer Grosszügigkeit verdanken wir tolle Preise und eine Tombola mit Gewinnen im Wert von über CHF 1000.-. Gerne empfehlen wir Ihnen ihre Produkte und Serviceleistungen, sie verdienen Ihr Vertrauen.

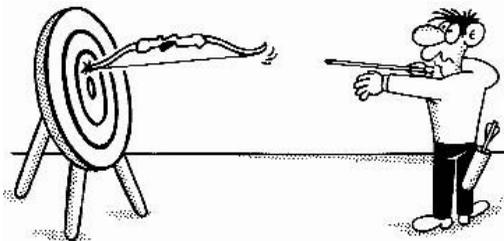
Ein herzliches Danke geht schliesslich an alle ehrenamtliche Helfer, die dieses Turnier dank ihrem unermüdlichen Einsatz ermöglichen.

Wir wünschen allen Teilnehmern viel Erfolg, gute Schüsse sowie bereichernde und freundschaftliche Kontakte.

Mit sportlichen Grüssen

Das Organisationskomitee

**[www.acube.ch](http://www.acube.ch) & [www.archers-gland.ch](http://www.archers-gland.ch)**





MERLIN ARCHERY SWITZERLAND

DENIS DROZ  
FACTEUR D'ARCS / BOGENBAUER

VOTRE ARC TRADITIONNEL SUR MESURE:  
IHR TRADITIONNEL BOGEN MASSGEFERTIGT:

- BOWHUNTERS
- LONGBOWS

-[WWW.MERLINBOWS.COM](http://WWW.MERLINBOWS.COM) / 079 409 22 19

## Programm

Das Turnier obliegt dem neuen Swiss Archery Reglement (ASTA):

- 28 Posten, 56 Pfeile, Nonstop-Parcours, mit Schiedsrichter
- Simultanstart, Typ Field
- Distanzen Pflöcke: rot 5 - 45 m, blau 5 - 30 m, grün 5 - 20 m
- Während des Schiessens wartet die Gruppe im Warteraum
- Die Bogenschützen platzieren sich max. 1 Meter neben oder hinter dem Pflöck, je nach Gelände. 2 Bogenschützen mit Visier schießen gleichzeitig (obligatorisch für Visierschützen, grundsätzlich gibt es nur zwei Visierschützen pro Gruppe)
- Zeit: 90 Sekunden nach Ankunft des 1. Schützen beim 1. Abschusspflöck
- Punkte: 11 / 10 / 8 / 5
- Das Komitee behält sich das Recht vor, Schützen umzuklassieren, um mind. 4 Schützen pro Kategorie zu erhalten
- Keine Mannschafts-Klassierung

## Zeitplan

08.00 - 09.00	Anmeldung, wir offerieren Ihnen Kaffee und Gipfeli
08.00 - 09.15	Probepfeile
09.15 - 09.30	Briefing (Gruppennummer auf dem Standblatt)
09.30 - 10.00	Abmarsch zu den Abschusspflöcken
10.00	Schiessbeginn
16.00	Späteste Abgabe der Standblätter
ab 17.00	Rangverkündigung

## Pfeilsuche

Eine Gruppe darf die folgende Gruppe nicht mit der Pfeilsuche aufhalten. Jeder Schütze muss genügend Pfeile dabei haben, um den Parcours fortsetzen und beenden zu können. Nach dem Wettkampf können Sie ins Gelände zurückkehren und verlorene Pfeile suchen.



# GARAGE DU VERNAY



Champion Suisse  
Toyota après-vente



2<sup>e</sup> Champion Suisse  
Toyota après-vente



Champion Suisse  
Toyota après-vente

JDF Bill



TOYOTA



MITSUBISHI  
MOTORS  
Driven to Thrill



Chemin du Vernay 10 - 1196 GLAND - Tél.022 354 07 07 - info@garageduvernay.ch

Spécialiste de la publicité adhésive sur tout supports

Pub Adhésive  
Tu vois ce que je veux dire!

3M  
SPÉCIALISTE

Besoin d'être vu ? [www.pubadhesive.ch](http://www.pubadhesive.ch) - 022 548 08 76



## Schiedsrichter des Turniers

Die folgenden Schiedsrichter werden unser Turnier begleiten:



Florian Burnier



Thierry Maillard



Gérald Dupertuis

## Atelier Quelque p'Art

Illustration

Création

Cours de dessin et peinture

Stages de vacances pour enfants et ados



[www.quelquepart.ch](http://www.quelquepart.ch)



*Hotel Restaurant  
de la plage*

Hôtel - Restaurant de la Plage - La Falaise  
Famille H. Mojon  
Chemin de la Falaise - 1196 Gland

Tél: 0041 (0) 22 364 10 35  
Fax: 0041 (0) 22 364 34 81

Fermeture le lundi  
Réservation recommandée  
TCC

H.S. : 12h - 14h / 19h - 21h30 Ch  
Chambres avec petit déjeuner compris.



# WEITZEL

TONDEUSES SERVICE SàRL

MACHINES DE JARDIN  
TONDEUSES À GAZON  
VENTE - RÉPARATIONS

Ch. du Bois de Beaulieu  
CH-1182 Gilly  
Tél. : 021 / 824 15 41  
E-mail : weitzel@bluewin.ch



WWW.TONDEUSE.CH

## CENTRE AUTO DUBLER

GARAGE - CARROSSERIE



Das Auto.

ŠKODA



Route d'Oulteret 44  
CH-1260 NYON

**Philippe Dubler**

[www.centre-auto-dubler.ch](http://www.centre-auto-dubler.ch)  
[philippe.dubler@bluewin.ch](mailto:philippe.dubler@bluewin.ch)

Tél. 022 361 44 24  
Fax 022 361 01 75  
Natel 079 219 48 60



Quand partenariat rime avec confiance

Banque Raiffeisen du Mont-Tendre  
Tél. 021 864 57 45, [mont-tendre.raiffeisen.ch](http://mont-tendre.raiffeisen.ch)

Agences à: Apples, Bâle, L'Isle et Montcher  
Bancomats à: Apples, Bâle, L'Isle, Fampigny,  
La Chaux et Cottens

**RAIFFEISEN**

## Diverses

Jeder Teilnehmer erhält zu Beginn des Wettkampfes ein Souvenirpreis. Wir organisieren eine Tombola mit 3 Preisen (1 Mufflon SRT, 1 Wildschwein SRT, 1 Dachs SRT). Die Ziehung findet nach der Rangverkündigung statt. Das Los kostet 1.-.

## Verpflegung

- ◆ Menü zu 15.-, bitte bei der Einschreibung reservieren.
- ◆ Kleine Verpflegung (Sandwich, Getränke)

## Entdeckungsparcours

Erfahrene Bogenschützen, die ein 3D-Turnier entdecken möchten, können sich als Gast anmelden und ab dem grünen Pflöck schiessen (Distanz maximal 20 m). Zugelassen werden **Erwachsene** der Kategorien Damen, Herren, Master Damen/Herren.

Die Einschreibgebühr beträgt ebenfalls 30.- (inkl. Souvenirpreis). Bitte vermerken Sie « Entdeckung » in der Rubrik Kommentar auf <http://www.swissarchery.org>



**Café - Restaurant  
du Jura**

**Chez Hans et Martine**

**Route de France 2**

**1264 St-Cergue**

**022 360 11 31**



**medicatech**  
maintenance de matériel chirurgical

**medicatech**  
Rue de l'Ouriette 139  
1170 Aubonne

tél. +41 21 800 42 55  
fax +41 21 800 43 26

info@medicatech.ch  
www.medicatech.ch

# MORAND ELECTROMENAGER SA

CENTRE DE VENTE ET SERVICE  
AGENCEMENT DE CUISINE




1162 SAINT-PREX - RTE DE ROLLE 2A  
TÉL. 021 806 12 72

1180 ROLLE - RUE DU NORD 34  
TÉL. 021 825 15 06

1274 SIGNY - SIGNY CENTRE  
TÉL. 022 362 13 62

[www.morand-electromenager.ch](http://www.morand-electromenager.ch)



**RENAULT**  
Passion for life

## Garage Beutler Sàrl

Rte de Rolle 27  
1162 St-Prex  
Téléphone: 021 806 13 68 Fax: 021 806 19 28  
cedric.beutler@bluewin.ch

# Lageplan

Autobahn Lausanne-Genf/Genf-Lausanne, Ausfahrt Nyon, dann Richtung St-Cergue

Koordinaten : 46°27'08.3"N 6°09'05.7"E

- Ab der Dorfmitte von St-Cergue ist die Route beschildert.
- Folgen Sie den Anweisungen "Parking 3D VD"
- Campingwagen sind ab Samstag Abend willkommen, jedoch steht kein Strom zur Verfügung.



## Startgeld

Senioren und Master	30.-
Andere Kategorien	20.-
Entdeckungsparcours	30.-

**Einschreibung nur online möglich: [www.swissarchery.org](http://www.swissarchery.org)  
Keine Einschreibung vor Ort!**

## Haftung

Das Organisationskomitee übernimmt keine Verantwortung bei jeglichen Diebstählen oder Unfällen.

## Organisationskomitee

Präsident	Denis Droz
Vize-Präsident	René Mottier
Finanzen	Anne Dupraz
Anmeldung	Alexandre Zettler
Parcours	Christophe Blanchard
Schiessleitung	René Künzler
Infrastruktur	Christophe Blanchard
Ehrenamtl. Helfer	Frédéric Zurcher
Turnierheft	Nadja Speck
Kantine	Restaurant Basse-Ruche

### BOUCHERIE DE CAMPAGNE SERVICE TRAITEUR Raphaël Michaud

Abattage et débit  
pour particuliers

Abattage d'urgence



Prise en charge du  
bétail à la ferme

Fabrication artisanale

**079 429 20 31** [raphaelmichaud@bluewin.ch](mailto:raphaelmichaud@bluewin.ch)  
1338 Ballaigues

## Liste des sponsors / Sponsorenliste

- Allianz Suisse, Nyon
- Antira SA, Genève
- Archerie du Talent, Echallens
- Archerie Inipi, Reverolle
- Atelier Quelque p'Art, Nyon
- Banque Raiffeisen Mt Tendre
- Beltus, Gland
- Borex Poissons, Nyon
- Boucherie de campagne Michaud, Ballaigues
- Brera Peinture, Apples
- Café-Restaurant du Jura, St-Cergue
- Cave Rossier, vigneron - encaveurs, Aubonne
- Centre Auto Dubler, Nyon
- Domaine de Chantegrive, Gilly
- Faigle Solutions SA, Lonay
- Fiduciaire Hubert Parmelin, Gland
- Fonds du sport Vaudois
- Garage du Vernay, Gland
- Garage Renault Beutler Sàrl, St-Prex
- GTSM Macolin SA, Macolin
- Hôtel de la Plage, Gland
- Cave Mövenpick, Nyon
- Café du Jura, St-Cergue
- La Mobilière, Nyon
- Medicatech, Aubonne
- Merlin Archery Switzerland, Le Vaud
- Morand Electroménager SA, St-Prex
- Optic 2000, St-Prex
- Pharmacie Rose Rouge, Renens
- Pub Adhésive, Gland
- RM Services, Apples
- Strebel Bogensport, Kriens
- Weitzel Tondeuses Service Sàrl, Gilly

## VOS DOCUMENTS. NOS SOLUTIONS.



### Économisez du temps et de l'argent.

Nous planifions et organisons toute l'infrastructure de l'Output : de l'imprimante aux appareils multifonctions en passant par les Printserver. Des conditions primordiales pour une impression fiable, rentable et confortable. Par ailleurs, les systèmes et solutions proposées par RENE FAIGLE AG englobent tous un service de maintenance, d'assistance et de gestion.

[www.faigle.ch](http://www.faigle.ch)

Lausanne | Fribourg | Neuchâtel | Genève | Martigny | Porrentruy | Delémont | Zurich | Bâle | Berne | Frauenfeld | Wohlen